

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 2 dicembre 1974

relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e l'alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati per la fornitura di butteroil, di latte scremato in polvere, di farina di frumento tenero e di riso a titolo di aiuto alimentare d'urgenza a favore delle popolazioni colpite dai recenti avvenimenti di Cipro

(75/32/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 113, 114 e 228,

vista la raccomandazione della Commissione,

considerando che il Consiglio, con i regolamenti (CEE) n. 2332/74⁽¹⁾ e (CEE) n. 2333/74⁽²⁾, ha deciso di mettere a disposizione dell'alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati 200 tonnellate di latte scremato in polvere e 200 tonnellate di butteroil;

considerando che l'alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati ha comunicato il fabbisogno di cereali delle popolazioni colpite dai recenti avvenimenti di Cipro; che è quindi opportuno accordare a tale organismo, a titolo di aiuto alimentare d'urgenza, 3 000 tonnellate di cereali sotto forma di 1 699 tonnellate di farina di frumento tenero e 300 tonnellate di riso lavorato a grani lunghi,

DECIDE:

Articolo 1

È concluso, a nome della Comunità, l'accordo tra la Comunità economica europea e l'alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati per la fornitura di butteroil, di latte scremato in polvere, di farina di frumento tenero e di riso a titolo di aiuto alimentare d'urgenza a favore delle popolazioni colpite dai recenti avvenimenti di Cipro.

Il testo dell'accordo è allegato alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare le persone abilitate a firmare l'accordo ed a conferire loro i poteri necessari al fine d'impegnare la Comunità.

Fatto a Bruxelles, addì 2 dicembre 1974.

*Per il Consiglio**Il Presidente*

J. SAUVAGNARGUES

⁽¹⁾ GU n. L 250 del 13. 9. 1974, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 250 del 13. 9. 1974, pag. 2.